



TOGETHER
for a sustainable future

OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50th anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



TOGETHER
for a sustainable future

DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as “developed”, “industrialized” and “developing” are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

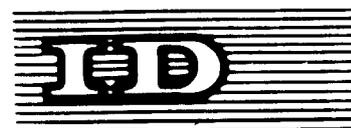
CONTACT

Please contact publications@unido.org for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at www.unido.org



09269-S



Distr. GENERAL
ID/CONF.4/12
28 noviembre 1979
ESPAÑOL
Original: INGLES

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

TERCERA CONFERENCIA GENERAL DE LA ONUDI

Nueva Delhi (India), 21 enero-8 febrero 1980

Tema 5 e) del programa

PROYECTO DE REGLAMENTO DEL SISTEMA DE CONSULTAS

Informe de la secretaría sobre la situación final
del primer período extraordinario de sesiones de la
Junta de Desarrollo Industrial (noviembre 1979)

INDICE

| | <u>Página</u> |
|--|---------------|
| Informe de la secretaría | 2 |
| <u>Anexos</u> | |
| I. Reglamento del Sistema de Consultas | 1 - 14 |
| II. Documento oficioso en el que se presenta una sinopsis de los acuerdos provisionales y de las enmiendas propuestas al proyecto de resolución y al proyecto de reglamento del Sistema de Consultas | 1 |

0600.3

Informe de la secretaría

1. La Junta de Desarrollo Industrial decidió, en su 13º período de sesiones, que el Director Ejecutivo preparase un proyecto de reglamento para el funcionamiento del Sistema de Consultas, para su consideración por la Junta en su período de sesiones de noviembre de 1979 y, de ser necesario, por la Tercera Conferencia General de la ONUDI.
2. En su primer período extraordinario de sesiones, la Junta de Desarrollo Industrial examinó el documento ID/B/S.1/2, "Reglamento del Sistema de Consultas", que fue presentado por el Director Ejecutivo. Se estableció un Grupo de Trabajo abierto a la participación general para que examinara el contenido de dicho documento: el proyecto de resolución sobre el Sistema de Consultas y el anexo relativo al reglamento para dicho Sistema. El Grupo se reunió del 13 al 16 de noviembre de 1979.
3. No se llegó a ningún acuerdo respecto del proyecto de resolución sobre el Sistema de Consultas.
4. Los párrafos del anexo del documento ID/B/S.1/2 se clasificaron en "difíciles" y "menos difíciles" en cuanto a las posibilidades de llegar a un acuerdo general. El Grupo de Trabajo abierto a la participación general decidió establecer un pequeño grupo de redacción, integrado por representantes de cada Grupo geográfico, para que examinara los párrafos que se consideraban menos difíciles. Este grupo de redacción se reunió durante dos días, simultáneamente con el Grupo de Trabajo abierto a la participación general, en el que se llegó a un acuerdo provisional respecto de una formulación común de algunos de los párrafos considerados menos difíciles; respecto de varios otros párrafos, dos de los tres Grupos geográficos principales llegaron con carácter provisional a una formulación común. Los párrafos considerados "difíciles" se examinaron en el Grupo de Trabajo abierto a la participación general; y, si bien este intercambio de opiniones fue fructífero, no fue posible llegar a un acuerdo sobre dichos párrafos.
5. Sobre la base de las conclusiones del Grupo de Trabajo abierto a la participación general, la Junta adoptó la siguiente decisión en su sesión final, celebrada el 16 de noviembre de 1979:

"La Junta de Desarrollo Industrial, en su primer período extraordinario de sesiones, tras examinar el documento ID/B/S.1/2, decide recomendar a la Tercera Conferencia General de la ONUDI que invite a la Junta, en su próximo período ordinario de sesiones, a examinar nuevamente y aprobar el reglamento del Sistema de Consultas."^{1/}

6. Con objeto de facilitar la labor de la Tercera Conferencia General, en el anexo I se reproduce el proyecto de reglamento del Sistema de Consultas y en el anexo II se presenta una sinopsis oficiosa de los acuerdos provisionales a que llegó el Grupo de Trabajo abierto a la participación general y de las propuestas de enmiendas formuladas por cada Grupo geográfico sobre otros párrafos del reglamento.

^{1/} Informe de la Junta de Desarrollo Industrial sobre la labor de su primer período extraordinario de sesiones (ID/B/S.1/5).

Anexo I^o

REGLAMENTO DEL SISTEMA DE CONSULTAS

Proyecto de resolución sobre el Sistema de Consultas
y reglamento para su funcionamiento

Presentados por el Director Ejecutivo

En el presente anexo se reproduce textualmente el contenido del documento ID/B/S.1/1.

Introducción

El presente documento se somete a la consideración de la Junta de Desarrollo Industrial en cumplimiento del mandato que la propia Junta, en su 13º período de sesiones, dio al Director Ejecutivo para que preparase un proyecto de reglamento para el funcionamiento del Sistema de Consultas, para su consideración por la Junta en su período de sesiones de noviembre de 1973, le sea necesario, por la Tercera Conferencia General de la CIUDI, ... (A/33/16, párr. 24 a)).

Acción que se requiere de la Junta

Se pide a la Junta que apruebe el siguiente proyecto de resolución y el reglamento del Sistema de Consultas que figura en el anexo.

PROYECTO DE RESOLUCIÓN SOBRE EL SISTEMA DE CONSULTAS

La Junta de Desarrollo Industrial

Señalando que, de conformidad con el párrafo 27 de la sección II de la resolución 2152 (XXI) de la Asamblea General, de 17 de noviembre de 1966, la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial debe desempeñar el papel central y ser responsable de revisar y fomentar la coordinación de todas las actividades del sistema de las Naciones Unidas en materia de desarrollo industrial, y que, de conformidad con el inciso f) del Artículo 2 de la Constitución de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial como organismo especializado,^{1/} la Organización que se establecerá cuando entre en vigor dicha Constitución deberá proporcionar un foro y servir de instrumento para asistir a los países en desarrollo y a los países industrializados en sus contactos, consultas y, a petición de los países interesados, negociaciones tendientes a la industrialización de los países en desarrollo;

Recordando la sección III de la resolución 3202 (S-VI) de la Asamblea General, de 1º de mayo de 1974, relativa al Programa de Acción sobre el Establecimiento de un Nuevo Orden Económico Internacional, de conformidad con la cual la comunidad internacional debe hacer todo lo posible para tomar medidas para la industrialización de los países en desarrollo y con miras a aumentar la parte de la producción industrial mundial correspondiente a estos países,

^{1/} A/CONF.90/19.

Teniendo presente el párrafo 28 de la Declaración y Plan de Acción de Lima en materia de desarrollo industrial y cooperación, aprobada por la Segunda Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial,^{2/} según el cual la participación de los países en desarrollo en la producción industrial mundial debe aumentarse todo lo posible, y hasta llegar por lo menos al 25% del total en el año 2000, realizando entre tanto todos los esfuerzos para que el crecimiento industrial así logrado se distribuya entre los países en desarrollo con la mayor igualdad posible;

Teniendo presente además que en los párrafos 63 a 65 de la Declaración y Plan de Acción de Lima se señalaba que la nueva repartición de las actividades industriales debía hacer posible que todos los países en desarrollo se industrializasen y adquiriesen, dentro del sistema de las Naciones Unidas, un instrumento eficaz para el cumplimiento de sus aspiraciones, que se debía tratar de conseguir la industrialización con la perspectiva de un desarrollo global y armónico de los países que constituyen la comunidad internacional, que la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial debía desempeñar el papel central en la aplicación de la Declaración y Plan de Acción de Lima, iniciando y coordinando dentro del sistema de las Naciones Unidas las actividades encaminadas a lograr los objetivos allí contenidos, en la medida en que cayesen dentro de la esfera de competencia de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, y que, para lograr estos objetivos, en el párrafo 66 de la Declaración y Plan de Acción de Lima se recomendaba que la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial incluyera entre sus actividades un sistema de consultas continuas en los planos global, regional y sectorial;

Recordando los párrafos 3 y 4 de la sección IV de la resolución 3362 (S-VII) de la Asamblea General, de 16 de septiembre de 1975, relativa al desarrollo y la cooperación económica internacional, de conformidad con los cuales debía establecerse un sistema de consultas, como se preveía en la Declaración y Plan de Acción de Lima, en los planos mundial, regional, interregional y sectorial, en la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial y en otros órganos internacionales pertinentes, se pedía al Director Ejecutivo de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial que tomase medidas inmediatas para asegurar la disposición de esta Organización a servir de foro para las consultas y la negociación de convenios en la esfera industrial, y se invitaba a la Junta de Desarrollo Industrial a que, en fecha próxima, elaborase las reglas conforme a las cuales funcionaría este sistema;

^{2/} A/10112, cap. IV.

Teniendo presente

- a) Que en su décimo período de sesiones^{3/} la Junta de Desarrollo Industrial pidió al Director Ejecutivo de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial que organizara consultas, con carácter experimental, sobre sectores industriales, teniendo en cuenta los sectores prioritarios indicados en la Declaración y Plan de Acción de Lima;
- b) Que en su 12º período de sesiones^{4/} la Junta de Desarrollo Industrial decidió que la Secretaría de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial hiciera arreglos preliminares para la celebración de consultas globales sobre la capacitación de mano de obra industrial y la financiación del desarrollo industrial en los países en desarrollo;
- c) Que en su 13º período de sesiones^{5/} la Junta de Desarrollo Industrial decidió que se convocaran reuniones de consulta regionales e interregionales, con sujeción a consideración por la Junta;

Recordando que en su 13º período de sesiones la Junta de Desarrollo Industrial examinó el funcionamiento de Sistema de Consultas durante su fase experimental, reconoció que este Sistema se había convertido en una actividad importante y establecida de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, y llegó a la conclusión de que debía continuarse como actividad permanente de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial y fortalecerse a fin de proporcionar los mayores beneficios posibles a los países en desarrollo;^{6/}

Recordando además que en su 13º período de sesiones la Junta de Desarrollo Industrial pidió también al Director Ejecutivo que preparase un proyecto de reglamento para el funcionamiento del Sistema de Consultas, para su consideración en el primer período extraordinario de sesiones que la Junta de Desarrollo Industrial celebraría en noviembre de 1979,^{7/} en su calidad de Comisión Preparatoria Intergubernamental de la Tercera Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial;

Habiendo examinado el proyecto de reglamento del Sistema de Consultas preparado por el Director Ejecutivo;^{8/}

3/ A/31/16, párr. 60.

4/ A/33/16, párr. 169 a), b).

5/ A/34/16, párr. 84 b).

6/ Ibid., párr. 32.

7/ Ibid., párrs. 84 a), 121.

8/ ID/B/S.1/2.

Decide que se continde el Sistema de Consultas como actividad permanente de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, y aprueba el reglamento que figura en el anexo a la presente resolución a fin de que por él se rija su funcionamiento.

ANEXO

REGLAMENTO DEL SISTEMA DE CONSULTAS

I. El Sistema de Consultas

1. El Sistema de Consultas será el instrumento mediante el cual la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) cumplirá su función de servir de foro a los países en desarrollo y a los países desarrollados en sus contactos, consultas y, a solicitud de los países interesados, negociaciones tendientes a la industrialización de los países en desarrollo.
2. El Sistema proporcionará el marco para la realización de un diálogo permanente sobre cooperación industrial internacional, en relación tanto con las modalidades actuales de esta cooperación como con la introducción en ella de las mejoras indispensables cuando quiera y donde quiera que se estime necesario.
3. Las consultas celebradas dentro del Sistema constituirán un foro para discutir y llegar a un consenso sobre los medios de aumentar, mediante acción concertada, la participación de los países en desarrollo en la producción industrial mundial, comprendidos el redespliegue de determinadas capacidades productivas existentes en países desarrollados y la creación de nuevas instalaciones industriales en países en desarrollo.
4. Las Consultas podrán servir también de foro para la negociación, a solicitud de los países interesados, de acuerdos en la esfera industrial entre países desarrollados y países en desarrollo y entre los propios países en desarrollo.
5. En las Consultas se procurarán adoptar medidas orientadas hacia la acción con respecto a las cuestiones examinadas. Con este fin, los problemas relacionados con la industrialización de los países en desarrollo se enfocarán en todo momento desde el punto de vista normativo, económico, social y técnico.
6. Las Consultas podrán referirse a la cooperación entre países en desarrollo o entre países desarrollados y países en desarrollo, así como la cooperación entre países desarrollados en la medida en que ésta repercuta en la industrialización de los países en desarrollo.
7. En vista de la complejidad, diversidad e interrelaciones de los problemas que se habrán de examinar, el Sistema de Consultas tendrá cuatro niveles: global, regional, interregional y sectorial, que se utilizarán según proceda y en la forma descrita en los párrafos 8 a 11 infra, respectivamente.

8. Las consultas a nivel global abarcarán, en particular:

- a) Las cuestiones relacionadas con la promoción y aceleración de la industrialización de los países en desarrollo;
- b) Los temas comunes a varios sectores industriales.

Sobre la base de las prácticas actuales en materia de cooperación industrial internacional, en estas Consultas se formularán propuestas tendientes a lograr una colaboración más estrecha en la esfera industrial entre países desarrollados y países en desarrollo y entre los propios países en desarrollo, teniendo en cuenta todos los intereses pertinentes y la necesidad que tienen los países en desarrollo de acelerar su industrialización.

9. Las consultas a nivel regional abarcarán, en particular:

- a) Los problemas relacionados con el desarrollo industrial de la región correspondiente;
- b) Cualquier tema o sector industrial de interés para la región, con miras a que los Estados que la integran puedan emprender una acción concertada;
- c) Cualquier tema o sector industrial sobre el que se hayan celebrado consultas globales o sectoriales, a fin de facilitar la aplicación a nivel regional de cualesquiera recomendaciones formuladas en ellas.

10. Las consultas a nivel interregional abarcarán, en particular, la cooperación industrial actual y futura entre dos o más regiones cualesquiera en relación con cualquier tema o sector.

11. Las consultas a nivel sectorial abarcarán, en particular:

- a) El examen de las estructuras cambiantes del sector, teniendo presentes las tendencias principales que determinarán su orientación futura;
- b) La determinación de la participación posible de los países en desarrollo en el sector y el examen de los medios por los que se podría lograr esta participación;
- c) La formulación de recomendaciones de acción en los planos nacional, regional, interregional y mundial.

12. El Sistema de Consultas se aprovechará para observar las tendencias de la industria mundial a fin de que se puedan evitar los problemas previstos en relación con el proceso de industrialización de los países en desarrollo, y, al mismo tiempo, resolver los problemas identificados, a medida que surjan. Con este fin, la Secretaría de la ONUDI preparará, actualizará y mantendrá en constante examen estudios sobre los distintos temas y sectores.

13. Puesto que el Sistema de Consultas está concebido para que todas las partes interesadas puedan participar en la identificación de problemas relacionados con la industrialización de los países en desarrollo y en la búsqueda de soluciones a tales problemas, las actividades del Sistema se deberán coordinar estrechamente con las demás actividades de la ONUDI, concretamente en los siguientes aspectos:

- a) La presentación de los problemas examinados y la formulación de las soluciones pertinentes deberán basarse, en la medida de lo posible, en las actividades de la Secretaría en materia de estudios industriales, programas de cooperación técnica, fuentes sustitutivas de tecnología y promoción de las inversiones;
- b) Las conclusiones y recomendaciones de las Consultas deberán tenerse en cuenta en estas diversas actividades, para que sirvan de orientación al programa de la ONUDI.

14. Dada la función central de coordinación de la ONUDI dentro del sistema de las Naciones Unidas en la esfera del desarrollo industrial, el Director Ejecutivo de la ONUDI (Director Ejecutivo) tomará las medidas necesarias para velar por que las diversas organizaciones, órganos y programas de dicho sistema participen activamente, dentro de sus respectivas esferas de competencia, en el Sistema de Consultas y contribuyan a él.

II. Funcionamiento del Sistema de Consultas

A. Programa

15. La Junta de Desarrollo Industrial (la Junta) determinará los temas y los sectores sobre los que se deberán celebrar Consultas, así como el nivel al que deberán efectuarse. La Junta fijará cada dos años el programa de Consultas para el bienio siguiente, correspondiente a un ejercicio financiero.

B. Preparación

16. Cada Consulta deberá prepararse a fondo y las cuestiones que se han de examinar se identificarán basándose en:

- a) Los estudios preparados por la Secretaría de la ONUDI y, cuando proceda, por otros órganos de las Naciones Unidas u organizaciones internacionales;
- b) El examen de estos estudios y de otros documentos realizado individualmente o en reuniones apropiadas por expertos escogidos por el Director Ejecutivo teniendo debidamente en cuenta la distribución geográfica; y
- c) Los contactos oficiosos con representantes de las diversas partes interesadas.

17. La documentación para cada Consulta se distribuirá a quienes hayan aceptado la invitación a participar en ella con suficiente antelación (de ordinario dos meses antes de la fecha de apertura) para que puedan estudiarla previamente en forma adecuada.

C. Participación

18. Todas las Consultas se celebrarán entre Estados.

- a) En las Consultas globales y sectoriales tendrán pleno derecho a participar todos los Estados enumerados en el anexo a la resolución 2152 (XXI) de la Asamblea General, tal como haya sido enmendado;
- b) En las Consultas regionales e interregionales tendrán pleno derecho a participar todos los Estados enumerados en dicho anexo que formen parte de la región o regiones pertinentes (según lo hayan determinado las comisiones regionales o en la forma que, de ser necesario, lo defina la Junta) y todos los demás Estados admitidos por consentimiento unánime de los Estados interesados; cualquier otro Estado enumerado en el anexo que no forme parte de la región o regiones correspondientes podrá también participar en estas Consultas.^{2/}

19. Todo Estado que participe en una Consulta podrá estar representado por funcionarios gubernamentales, así como por delegados de la industria, los trabajadores, los consumidores y agrupaciones de otra índole, según lo considere apropiado el respectivo Gobierno. Se deberá enviar, por conducto oficial, al Director Ejecutivo una lista de los miembros de la delegación, indicando el nombre del jefe de la misma; el jefe titular de la delegación podrá comunicar ulteriormente al Director Ejecutivo los nombres de otros miembros de su delegación, así como de uno o más suplentes designados para sustituirle.

20. El Director Ejecutivo podrá invitar a participar en una Consulta a las organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales que tengan competencia en las esferas que vayan a ser consideradas.

D. Disposiciones financieras

21. Los gastos de las Consultas se considerarán como gastos administrativos de la ONUDI, al tenor de los párrafos 20 a) y 21 de la sección II de la resolución 2152 (XXI) de la Asamblea General, en la medida en que los gastos especificados en el párrafo 5 de la resolución 31/140 de la Asamblea General no sean sufragados por un Estado o con cargo a cualquiera otra fuente.

22. Normalmente, cada uno de los participantes en una Consulta sufragará los gastos de su propia delegación.

^{2/} Estos participantes gozarán de todos los derechos, con excepción de los derechos reservados especialmente a los participantes de pleno derecho, según se especifica en los artículos 28, 37, 43, 45, 46 (segunda oración), 47 (segunda oración), 48 y 49 infra.

E. Informes y actividades de seguimiento

23. Cada Consulta deberá preparar un informe en el que figuren las conclusiones y recomendaciones que hayan sido acordadas por consenso, así como el resumen de otras opiniones importantes expresadas en el curso de los debates. Estos informes serán presentados a la Junta para su consideración.

24. Al examinar el informe de una Consulta, la Junta podrá:

- a) Hacer suyas las conclusiones y recomendaciones acordadas contenidas en el informe;
- b) Determinar las medidas que deberá tomar la ONUDI;
- c) Tomar la decisión de señalar a la atención de los Gobiernos y organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales y, en particular, de la Asamblea General, el Consejo Económico y Social y los demás órganos competentes de las Naciones Unidas las conclusiones y recomendaciones formuladas en el informe, así como las opiniones y propuestas de la Junta al respecto, en la medida en que éstas requieran la adopción de medidas a nivel gubernamental o intergubernamental; y
- d) Cuando en el informe se reflejan opiniones divergentes acerca de cuestiones que la Junta considere importantes, pedir al Director Ejecutivo que tome medidas oportunas para que tales cuestiones sean de nuevo examinadas en Consultas ulteriores.

F. Copatrocinio

25. La ONUDI podrá copatrocinar una Consulta determinada con otros órganos de las Naciones Unidas o con organizaciones intergubernamentales, en cuyo caso el Director Ejecutivo decidirá, en cooperación con los demás jefes ejecutivos interesados, la forma como se habrán de distribuir las funciones relacionadas con la preparación y organización de la Consulta.

III. Organización de las Consultas

A. Lugar, fecha y duración

26. El Director Ejecutivo fijará el lugar, la fecha y la duración de cada Consulta, teniendo en cuenta las decisiones de la Junta relativas al programa de Consultas y la situación de los preparativos.

B. Programa

27. El Director Ejecutivo redactará, basándose en los trabajos preparatorios, el programa de cada Consulta, que habrá de ser comunicado a todos los Estados y organizaciones invitados por lo menos tres meses antes de la fecha de apertura.

28. El programa no podrá ser modificado en la Consulta, por consentimiento unánime de todos los participantes.

C. Mesa

29. En cada Consulta se elegirán, de modo que queden representadas las diversas regiones participantes, un Presidente y varios Vicepresidentes, que integrarán la Mesa de la Consulta.

30. Cuando por algún motivo el Presidente tenga que ausentarse durante toda una sesión o durante parte de una de las sesiones que forman parte de la Consulta, designará a un Vicepresidente para que asuma la Presidencia. El Vicepresidente que haga las veces del Presidente tendrá las mismas facultades y obligaciones del Presidente.

31. El Presidente abrirá y levantará cada una de las sesiones, dirigirá los debates, velará por que se aplique el presente reglamento, concederá la palabra, formulará propuestas sustantivas y de procedimiento, planteará cuestiones, proclamará las decisiones adoptadas y ejercerá cualesquiera otras funciones que le confieran el presente reglamento o la Consulta.

D. Grupos de trabajo

32. Cada Consulta podrá constituir grupos de trabajo integrados, según proceda, por representantes de todos los participantes de pleno derecho y por otros participantes, para que examinen puntos concretos o redacten las conclusiones y recomendaciones.

E. Sesiones públicas y privadas

33. Las sesiones de una Consulta, incluidas las de los grupos de trabajo, se celebrarán en público, o menos que el órgano pertinente decida lo contrario.

F. Secretaría

34. El Director Ejecutivo, o su representante, proporcionará y dirigirá el personal requerido para la Consulta.

35. La Secretaría de la ONUDI se encargará de la preparación y distribución de documentación y de la organización de los debates, asesorará al Presidente en el cumplimiento de sus obligaciones, y desempeñará las demás funciones que se le confieran en virtud del presente reglamento o que pudiera solicitar la Consulta.

36. El Director Ejecutivo o su representante podrán presentar declaraciones verbales o por escrito.

G. Idiomas y documentación

37. Se prestarán servicios de interpretación en los idiomas oficiales de la Junta^{b/} de que precise efectivamente cualquier participante de pleno derecho en la Consulta. Un orador podrá utilizar un idioma distinto de los idiomas oficiales de la Junta, a condición de que suministre servicios de interpretación a uno de los idiomas utilizados en la Consulta.

38. La documentación para las Consultas se preparará en los idiomas de trabajo de la Junta^{c/} de que precise efectivamente cualquier participante de pleno derecho en la Consulta. A solicitud de los participantes y en la medida posible, la documentación se facilitará también en otros idiomas oficiales de la Junta.

39. El informe sobre la Consulta se preparará en los idiomas oficiales de la Junta.

40. No se levantarán actas literales o resumidas. La Secretaría de la ONUDI se encargará de las grabaciones sonoras de los debates de las Consultas y, según proceda, de los grupos de trabajo.

H. Uso de la palabra

41. Ninguno de los participantes podrá tomar la palabra en una Consulta sin autorización previa del Presidente. Con sujeción a lo dispuesto en el artículo 46, el Presidente concederá la palabra a los oradores en el orden en que hayan manifestado su deseo de hacer uso de ella. El Presidente podrá llamar al orden a un orador cuando sus observaciones no sean pertinentes al tema que se esté discutiendo.

42. La Consulta podrá limitar la duración de las intervenciones de cada orador y el número de veces que pueda tomar la palabra sobre cualquier cuestión.

I. Propuestas de carácter sustantivo

43. Cualquier participante podrá presentar propuestas de carácter sustantivo y enmiendas a las mismas, aunque sólo se tomará una decisión al respecto cuando lo solicite el jefe de la delegación de un participante de pleno derecho.

b/ De conformidad con el artículo 63 del reglamento de la Junta (ID/E/18/Rev.6), los idiomas oficiales son el chino, el español, el francés, el inglés y el ruso.

c/ De conformidad con el artículo 63 del reglamento de la Junta, los idiomas de trabajo son el español, el francés y el inglés. (Ibid).

44. Estas propuestas y enmiendas deberán presentarse normalmente por escrito y deberán ser distribuidas por la Secretaría. Como norma general, las propuestas y enmiendas no se considerarán hasta el día siguiente a su distribución; sin embargo, el Presidente podrá permitir el examen de las propuestas o enmiendas cuyo texto no haya sido distribuido o haya sido distribuido el mismo día de la sesión.

J. Mociones de procedimiento

45. El jefe de la delegación de un participante de pleno derecho podrá presentar verbalmente en cualquier momento mociones de procedimiento, incluidas las de suspensión o levantamiento de una sesión y de aplazamiento o cierre del debate sobre la cuestión que se esté examinando. Estas mociones tendrán precedencia sobre las propuestas de carácter sustantivo y sólo serán debatidas dentro de los límites fijados por el Presidente antes de someterlas a una decisión.

K. Cuestiones de orden

46. Todo participante podrá plantear en cualquier momento una cuestión de orden, que será decidida inmediatamente por el Presidente de conformidad con el presente reglamento. El jefe de la delegación de un participante de pleno derecho podrá apelar de la decisión del Presidente; la decisión del Presidente prevalecerá a menos que la apelación sea aprobada mediante una decisión tomada inmediatamente, de conformidad con el artículo 48 infra.

L. Adopción de decisiones

47. Las conclusiones y recomendaciones de una Consulta serán decididas por consenso. Esta decisión no se podrá tomar a menos que estén presentes los representantes de todas las regiones participantes y de la mayoría de los participantes de pleno derecho.

48. Las decisiones sobre otras cuestiones se adoptarán de ordinario también por consenso. Sin embargo, de no haber consenso, el jefe de la delegación de cualquier participante de pleno derecho podrá solicitar una votación, mediante la que se decidirá la cuestión por mayoría de los jefes de las delegaciones de los participantes de pleno derecho presentes y votantes.

49. A los efectos del presente reglamento, la expresión "consenso" significará que se ha llegado a una decisión sin que el jefe de la delegación de un participante de pleno derecho haya manifestado ninguna oposición. Las reservas, abstenciones y declaraciones de no participación no se considerarán como manifestación de oposición.

50. En las decisiones que ocasionen o pudieran ocasionar gastos a la ONUDI o a cualquiera otra organización internacional, se deberán tener en cuenta las declaraciones sobre las consecuencias financieras formuladas por la Secretaría de la ONUDI.

M. Informe

51. El proyecto del informe previsto en el artículo 23 supra será preparado por la Secretaría y será presentado por el Presidente, en nombre de la Mesa, a la Consulta para su aprobación.

N. Otras cuestiones de procedimiento

52. Cualquiera otra cuestión de procedimiento no especificada por el presente reglamento será resuelta de conformidad con el reglamento de la Junta, en la medida en que no sea incompatible con las presentes disposiciones.

IV. Enmiendas

53. La Junta podrá enmendar los artículos del presente reglamento.

Anexo II

DOCUMENTO OFICIOSO EN EL QUE SE PRESENTA UNA SINOPSIS DE LOS
ACUERDOS PROVISIONALES Y DE LAS ENMIENDAS PROPUESTAS
AL PROYECTO DE RESOLUCION Y AL PROYECTO DE
REGLAMENTO DEL SISTEMA DE CONSULTAS*

* Este documento fue compilado por la secretaría de la ONUDI durante las reuniones del Grupo de Trabajo abierto a la participación general sobre el reglamento del Sistema de Consultas que estableció la Junta en su primer período extraordinario de sesiones, y se reproduce aquí sin que haya pasado por los servicios de edición de la secretaría.

DRAFT RESOLUTION ON THE SYSTEM OF CONSULTATIONS**The Industrial Development Board.**

Noting that, according to paragraph 27 of section II of General Assembly resolution 2152 (XII), of 17 November 1966, the United Nations Industrial Development Organization is to play the central role in and be responsible for reviewing and promoting the coordination of all activities of the United Nations system in the field of industrial development and that, according to subparagraph (f) of Article 2 of the Constitution of the United Nations Industrial Development Organization as a Specialized Agency,^{1/} the Organization is to be established on the entry into force of that Constitution in order to provide a forum and act as an instrument to serve the developing countries and the industrialized countries in their contacts, consultations and, at the request of the countries concerned, negotiations directed towards the industrialization of the developing countries;

Recalling section III of General Assembly resolution 3202 (S-VI), of 1 May 1974, on the programme of action on the establishment of a New International Economic Order, according to which every effort should be made by the international community to take measures to encourage the industrialization of the developing countries with a view to increasing their share in world industrial production;

Bearing in mind paragraph 28 of the Lima Declaration and Plan of Action on Industrial Development and Co-operation, adopted by the Second General Conference of the United Nations Industrial Development Organization,^{2/} according to which the share of developing countries should be increased to at least 25 per cent of total world industrial production by the year 2000, while making every endeavour to ensure that the industrial growth so achieved is distributed among developing countries as evenly as possible;

Further bearing in mind that paragraph 63 to 65 of the Lima Declaration and Plan of Action recommended that the new distribution of industrial activities must make it possible for all developing countries to industrialize and to obtain an efficient instrument within the United Nations system to fulfill their aspirations, that industrialization must be pursued in such a way as to promote the global harmonious development of the countries of the international community, that the United Nations Industrial Development Organization should play a central role in the implementation of the Lima Declaration and Plan of Action by initiating and co-ordinating activities within the United Nations system aimed at achieving the objectives contained therein as far as they fall within the competence of the United Nations Industrial Development Organization, and that to attain these objectives, paragraph 66 of the Lima Declaration and Plan of Action recommended that the United Nations Industrial Development Organization should include among its activities a system of continuing consultations at global, regional and sectoral levels;

^{1/} E/CN.4/1974/19.

^{2/} A/10112, chap. IV.

There was no agreement on the following draft resolution

SECRETARIAT TEXT

Recalling paragraphs 3 and 4 of section IV of General Assembly resolution 3362 (S-VII), of 16 September 1975, on Development and International Economic Co-operation, and according to which a system of consultations, as provided for by the Lima Declaration and Plan of Action, should be established at the global, regional, interregional and sectoral levels within the United Nations Industrial Development Organization and within other appropriate international bodies, requested the Executive Director of the United Nations Industrial Development Organization to take immediate action to ensure the readiness of that Organization to serve as a forum for consultations and negotiations of agreements in the field of industry, and invited the Industrial Development Board to draw up, at an early date, the rules of procedure according to which this system would operate;

Looking in mind that:

- (a) at its tenth session ^{3/} the Industrial Development Board requested the Executive Director of the United Nations Industrial Development Organization to organise sectoral consultations on an experimental basis, taking into account the priority sectors indicated in the Lima Declaration and Plan of Action;
- (b) at its twelfth session ^{4/} the Industrial Development Board decided that the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization should make preliminary arrangements for global consultations on the training of industrial manpower and the financing of industrial development in developing countries; and
- (c) at its thirteenth session ^{5/} the Industrial Development Board decided that regional and interregional consultations should be convened, subject to its consideration;

Recalling that at its thirteenth session the Industrial Development Board reviewed the functioning of the System of Consultations during its experimental phase, recognized that the System had become an important and established activity of the United Nations Industrial Development Organization and concluded that it should be continued as an ongoing activity of the United Nations Industrial Development Organization and strengthened so as to provide the greatest possible benefit to the developing countries; ^{6/}

^{3/} A/31/16, para. 60.

^{4/} A/33/16, para. 169 (a), (b).

^{5/} A/34/16, para. 84(b).

^{6/} Ibid., para. 62.

SECRETARIAT TEXT

GROUP 77

GROUP B

GROUP D

Further recalling that at its thirteenth session the Industrial Development Board also requested the Executive Director to prepare, for consideration at the first special session of the Industrial Development Board in its capacity as Intergovernmental Preparatory Committee for the Third General Conference of the United Nations Industrial Development Organization in December 1979, draft rules of procedure according to which the System of Commissions would operate; 1/

Having considered the draft rules for the System of Commissions prepared by the Executive Director; 2/

Deciding to continue the System of Commissions as a permanent activity of the United Nations Industrial Development Organization, and adopts the rules annexed hereto to govern its operation.

1/ Ibid., paras. 14(a), 121.
2/ IN/1/S.1/2.

ANNEX
RULES FOR THE SYSTEM OF CONSULTATIONS

1. The System of Consultations

The System of Consultations shall be the instrument through which the United Nations Industrial Development Organisation (UNIDO) is to serve as a forum for developing and developed countries in their contacts, consultations and, at the request of the countries concerned, negotiations directed towards the industrialisation of developing countries.

2. The System shall provide a framework for a continuing dialogue on international industrial co-operation, covering both the present forms of such co-operation as well as required improvements therein whenever and wherever necessary.

3. Consultations within the System shall be a forum for discussing and reaching consensus on ways and means to increase, through concerted action, the share of developing countries in world industrial production, including the redeployment of certain productive capacities existing in developed countries and the creation of new industrial facilities in developing countries.

'Rules of Procedure for the System of Consultations'

The System of Consultations shall be an instrument

UNIDO shall provide a forum and act as an instrument to serve the developing countries and the industrialised countries etc.

Negotiations directed to accelerate the industrialisation' etc.
'..... provide a permanent framework

After industrial co-operation insert 'in the direction of the reconstruction of international, economic relations on a just and democratic basis'

Same remark as Group 77

Delete 'within the System' Delete 'discussing and reaching consensus' and replace by 'identifying and considering'

Delete 'through concerted action'

Delete 'including the redeployment developed countries'

Sweden: delete 'discussing and reaching consensus' and replace by 'identifying and considering consensus'
Qatar: replace 'concerted' by 'concrete'

SECRETARIAT TEXT

4. The Commissions may also serve as a forum for negotiating, at the request of the countries concerned, agreements in the field of industry between developed and developing countries and among developing countries themselves.

5. The Commissions shall seek action-oriented measures on the issues under consideration. To that end, the problems associated with the industrialization of developing countries shall be considered on a continuing basis from a policy, economic, social and technical point of view.

6. The Commissions may relate to co-operation among developing countries or between developed and developing countries as well as to co-operation among developed countries insofar as this affects the industrialization of developing countries.

7. In view of the complexity, variety and interrelationships of the problems to be addressed, the System of Commissions shall have four levels: global, regional, interregional and sectoral, which shall be used as appropriate and as respectively described in paragraphs 8 to 11 below.

Delete whole paragraph

The Commissions shall seek action-oriented measures on the issues under consideration. To that end, the problems associated with the industrialization of developing countries shall be considered on a continuing basis from a policy, economic, financial, social and technical point of view. (Tentative agreement)

Delete 'as well as
developing countries'

Lines 4 to 6

Remove: add after
'industrialisation',
'improvements of industries'

add at end of Secretary's paragraph new sentence to read: With respect to regional and interregional Commissions, due account shall be taken of the contributing role and responsibilities of the United Nations regional commissions. (Tentative agreement)

Comments at the global level may cover in particular:
 (a) Issues related to the promotion and acceleration of the industrialization of developing countries as well as to the development of industrial co-operation of all countries;
 (b) Topics that are common to a number of industrial sectors.
 These Consultations shall, taking into account later all the positive aspects of current practices in international industrial co-operation taking into account all interests involved and the imperative need of developing countries for the acceleration of their industrialization. (Tentative agreement)

8. Consultations at the global level may cover in particular:
 (a) Issues related to the promotion and acceleration of the industrialization of developing countries;
 (b) Topics that are common to a number of industrial sectors.
 These Consultations shall, on the basis of current practices in international industrial co-operation, formulate proposals for closer collaboration in the field of industry between developed and developing countries and among developing countries themselves, taking into account all interests involved and the need of developing countries for the acceleration of their industrialization.

Line 1

9. Consultations at the regional level may cover in particular:
 (a) Problems related to the industrial development of the region;
 (b) Any topic or industrial sector relevant to the region, with a view to enabling the States within the region to undertake concerted action;
 (c) Any topic or industrial sector on which sectoral or global Consultations have been held, in order to facilitate the implementation at the regional level or any recommendations there formulated.

10. Consultations at the interregional level may cover in particular current and future industrial co-operation between any two or more regions in relation to any topic or sector.

Should read 'Consultations at the regional level should be held at the request of the States concerned and may cover in particular':

Delete 'with a view to Insert 'industrial' before action'

Mention should be made of regional commissions in the preparation of Consultations.

Consultations at the interregional level should be held only at the request of the State concerned, and may cover in particular current and future (Tentative agreement)

| | | | |
|--|---|---|--|
| <p>11. Consultations at the regional level may cover in particular:</p> <p>(a) The consideration of changing patterns in the sector, taking into account the main trends governing its future;</p> <p>(b) The determination of the possible share of developing countries in the sector and the consideration of ways and means through which this share might be achieved;</p> <p>(c) The elaboration of recommendations for action at national, regional, interregional and world-wide levels.</p> | <p>(a) Delete 'governing its future'</p> <p>(b) Delete word 'possible'</p> <p>(c) Delete 'elaboration of'</p> | <p>Replace 'determination' by 'consideration'</p> | |
| <p>12. The System of Consultations shall be used to monitor trends in world industry so that problems anticipated by developing countries in relation to their industrialisation process may be prevented while those detected may be dealt with as they emerge. For this purpose (tentative agreement)</p> | <p>The System of Consultations shall be used to monitor trends in world industry so that problems anticipated by developing countries in relation to their industrialisation process may be prevented while those detected may be dealt with as they emerge. For this purpose (tentative agreement)</p> | | |

11. Consultations at the regional level may cover in particular:

(a) The consideration of changing patterns in the sector, taking into account the main trends governing its future;

(b) The determination of the possible share of developing countries in the sector and the consideration of ways and means through which this share might be achieved;

(c) The elaboration of recommendations for action at national, regional, interregional and world-wide levels.

12. The System of Consultations shall be used to monitor trends in world industry so that problems anticipated by developing countries in relation to their industrialisation process may be prevented while those detected may be dealt with as they emerge. For this purpose (tentative agreement)

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| <p>13. Since the System of Consultations is designed to allow all interested parties to participate in the identification of problems associated with the industrialization of developing countries and in finding solutions to these problems, its activities shall be closely co-ordinated with the other activities of UNIDO. In particular:</p> <p>(a) The presentation of the problems addressed, and the formulation of their solutions, shall be based as far as possible on the Secretariat's studies, technical co-operation programmes, alternative sources of technology and investment promotion;</p> <p>(b) The conclusions and recommendations of the Consultations shall be taken into account in these various activities, so as to provide guidance for the programmes of UNIDO</p> | <p>Line 1 and 2</p> <p>Line 6</p> <p>Line 9</p> | <p>Delete the word 'Since'</p> <p>Replace 'interested parties' by all Member States'</p> <p>After 'problems' insert full stop. Continue with new sentence.</p> <p>Delete the word 'the' before 'other activities'</p> <p>After 'related to industrial studies' insert 'taking account of the experience in industrial development of States with different social and economic systems'</p> <p>After 'various activities' insert 'after approval by the Board'</p> | <p>Line 1 and 2</p> <p>Line 6</p> <p>Line 9</p> | <p>Delete the word 'Since'</p> <p>Replace 'interested parties' by all Member States'</p> <p>After 'problems' insert full stop. Continue with new sentence.</p> <p>Delete the word 'the' before 'other activities'</p> <p>After 'related to industrial studies' insert 'taking account of the experience in industrial development of States with different social and economic systems'</p> <p>After 'various activities' insert 'after approval by the Board'</p> |
| <p>14. In view of the central co-ordinating role of UNIDO within the United Nations system in the field of industrial development, the Executive Director of UNIDO (Executive Director) shall take the necessary steps to secure, on the part of the various organizations, organs and programmes of that system, within their respective areas of competence, their active participation in and contribution to the System of Consultations.</p> | <p>Redraft to read 'After approval by the Board the conclusions of the Consultations (Industrial Development Board?) shall be taken into account in the various programmes and activities of UNIDO'.</p> | <p>Suggests rerafting in relation to paragraph 25</p> | <p>Redraft to read 'After approval by the Board the conclusions of the Consultations (Industrial Development Board?) shall be taken into account in the various programmes and activities of UNIDO'.</p> | <p>Suggests rerafting in relation to paragraph 25</p> |

II. Operation of the System of Consultations

A. Programme

15. The topics on which and the sectors in respect of which Consultations are to be held, as well as the level at which they are to take place, shall be determined by the Industrial Development Board (the Board). The Board shall decide every two years on the programmes of Consultations for the following biennium, corresponding to a financial period.

Line 5

Delete '(the Board)'

The topics on which and the sectors in respect of which Consultations are to be held, as well as the level as defined in paragraph 7, shall be determined by the Industrial Development Board. The Board shall decide every two years on the programmes of Consultations, including preparatory meetings, taking into account the financial implications, for the following biennium corresponding to a financial period. (Tentative agreement)

B. Preparation

16. Each Consultation shall be thoroughly prepared and the issues to be considered shall be identified on the basis of:

- (a) Studies by the Secretariat of UNIDO and, where appropriate, by other United Nations organs or international organizations;
- (b) Discussion, individually or at appropriate meetings, of these studies and of other documents, among experts selected by the Executive Director with due regard to geographical distribution and
- (c) Informal contacts with representatives of the various interests concerned.

After 'Executive Director' insert 'of appropriate after consultations with the Member States concerned'

Add after 'interests concerned' 'and submission that may be made by such interests'

Suggests 16. bis which should be old paragraph 27

Insert 'equitable' before 'geographical distribution'

SECRETARIAT TEXT

Same suggestion as Group 77

Suggests 'shall' be distributed to Member States upon request and to those
Replace 'normally' by 'at least'

Amalgamate paragraphs 18 and 19 into 'Participation in all Consultations shall be open to Government officials as well as representatives of industry, labour, consumer groups, etc. from member States as deemed appropriate by each Government'

Delete 'and to other States of these States' and replace by 'any other country member of UNIDO which expresses an interest in participation may do so as participant or observer in such Consultations'
Delete footnote 5

'..... shall be distributed to Member States' and delete 'to those having accepted the invitation to participate'

Delete after 'necessary' 'and to'

Redraft as follows: 'Other States may be admitted as participants or observers by the consent of the States of the region/regions'
Delete 'any other listed State Consultations'

17. The documents for each Consultation shall be distributed to those having accepted the invitation to participate, in time to permit adequate advance consideration - normally two months before the opening date.

C. Participation

18. All Consultations shall take place among States.

(a) In global and sectoral Consultations, full participation shall be open to all States listed in the Annex to General Assembly resolution 2152(XII), as amended;

(b) In regional and interregional Consultations, full participation shall be open to all States so listed that are in the appropriate region or regions (as specified for the regional commissions or to be defined by the Board if necessary) and to other States admitted by the unanimous consent of these States; any other listed State that is not in the appropriate region or regions may also participate 5/ in such Consultations.

5/ Such participants shall be entitled to all rights except for the special ones of full participants specified in rules 28, 37, 43, 45, 46 (second sentence), 47 (second sentence), 48 and 49 below.

Line 7

Line 2

Line 5

19. Any State participating in a Consultation may be represented by Government officials, as well as by delegates of industry, labour, consumer and other groups, as deemed appropriate by its Government. A list of the members of the delegation, indicating the head of the delegation, shall be communicated to the Executive Director through official channels; the designated head of delegation may subsequently communicate to the Executive Director the names of additional members of the delegation, as well as the designation of one or more deputies who may act in his stead.

20. International intergovernmental and non-governmental organizations with competence in areas to be considered by a Consultation may be invited by the Executive Director to participate ^{5/} there-

in. ^{5/} Such participants shall be entitled to all rights except for the special ones of full participants specified in rules 26, 37, 43, 45, 46 (second sentence), 47 (second sentence), 48 and 49 below.

Line 4

Line 5

After words 'Executive Director' replace 'to participate therein' by 'to attend the Consultation. The Board shall from time to time adapt and advise when necessary the list of such organizations'.

Change 'may' to 'shall'.

See remark on paragraph 18 above.

FAO and ILO suggest paragraph 20 to read: 'Organizations and agencies in the United Nations System with competence in areas to be considered by a Consultation shall be invited to participate therein. Other intergovernmental organizations and international non-governmental organizations may also be invited by the Executive Director to participate in Consultations on matters with respect to which they have competence'.

D. Financial arrangements

21. The expenses for Consultations shall be considered administrative expenses of UNIDO within the meaning of paragraphs 20(a) and 21 of Section II of General Assembly resolution 2152 (XII), insofar as the expenses specified in paragraph 5 of General Assembly resolution 31/140 are not borne by a State or any other source.

22. Normally, each participant in a Consultation shall bear the expenses of its own delegation.

E. Reports and follow-up

23. Each Consultation shall formulate a report, which shall include such conclusions and recommendations as have been agreed upon by consensus, as well as summaries of other significant views expressed during the discussions. These reports shall be submitted to the Board for consideration.

24. Upon consideration of the report of a Consultation, the Board may:
 (a) Endorse the agreed conclusions and recommendations contained therein;
 (b) Decide on the action to be taken by UNIDO;
 (c) Decide to bring to the attention of Governments and international inter-governmental and non-governmental organizations, and in particular the General Assembly, the Economic and Social Council and other competent organs of the United Nations, the conclusions and recommendations in the report, as well as its views and proposals thereon, inviting them to take appropriate action.

Participants in a Consultation shall be responsible for their own expenses, except for the special consideration to be given to participants from the least developed countries. (tentative agreement)

Delete 'normally'

After 'by consensus' insert 'and shall also include other significant views'
 Add at end of paragraph 'and appropriate action'

Line 4

Line 8

Delete whole paragraph

After 'the Board' add 'may, inter alia'

Line 2

Delete whole paragraph or include (a) taking into account (b) if necessary (c) if governmental or inter-governmental attention is required.

INDIVIDUAL REVISIONS

GROUP D

GROUP B

GROUP 77

PANAMA PH

SECRETARIAT TEXT

28. The agenda may not be altered at the Consultation, except by unanimous consent of the full participants.

29. Each Consultation shall elect a Chairman and a number of Vice-chairmen designed to give representation to the various participating regions. These officers shall constitute the Bureau.

30. If the Chairman finds it necessary to be absent during part or all of a meeting constituting part of the Consultation, he shall designate a Vice-chairman to take his place. A vice-chairman acting as Chairman shall have the same powers and duties as the Chairman.

At the beginning of each Consultation Meeting and after the election of officers, the meeting shall adopt its agenda on the basis of the provisional agenda and any supplementary items proposed.

The Consultation shall adopt its agenda on the basis of the provisional agenda subject to amendments which may be made with the consent of the meeting. (Tentative agreement)

Insert the word 'meeting' after 'Consultation'

Insert 's rapporteur' after 'Chairman'

If the Chairman cannot preside at a meeting or any part thereof, he shall appoint a Vice-chairman to take his place. (Tentative agreement)

Line 1
Line 2

SECRETARIAT TEXT

31. The Chairman shall declare the opening and closing of each meeting, direct the discussions, maintain order, ensure the observance of these rules, accord the right to speak, make procedural and substantive proposals, put questions, announce decisions and exercise such other functions as may be conferred on him by these rules or by the Consultation.

Secretariat text

In addition to exercising the powers conferred upon him elsewhere by these rules, the Chairman shall declare the opening and closing of each meeting of the Consultation, shall direct the discussion, ensure observance of these rules, accord the right to speak, put questions to the vote and announce decisions. He shall rule on points of order and, subject to these rules, shall have control of the proceedings of the Consultation and over the maintenance of order at its meetings. The Chairman may propose to the Consultation the limitation of time to be allowed to speakers, the limitation of the number of times each representative may speak on any question, the closure of the list of speakers or the closure of the debate. He may also propose the suspension or the adjournment of the meeting or of the debate on the question under discussion.

The Chairman will be under the authority of the meeting. (paragraph 31.bis)

Same remark as Group 77

SECRETARIAT TEXT

| | | | |
|---|--|---|--|
| <p><u>D. Working Groups</u></p> <p>32. A Consultation may establish working groups for the consideration of particular items or the drafting of conclusions and recommendations during that Consultation. (Tentative agreement)</p> | <p>The Consultation may establish each sessional committee and working parties and subsidiary organs as may be necessary for the effective discharge of its functions.</p> | <p>A Consultation may establish working groups for the consideration of particular items or the drafting of conclusions and recommendations during that Consultation. (Tentative agreement)</p> | <p>Paragraphs: 'facilities for discussion' USA: replace 'and the organization of discussion' by 'in all the working language at least six weeks before the meeting and the facilitation of discussions'.</p> |
| <p><u>E. Public and private meetings</u></p> <p>33. Meetings for Consultation, including those of working groups, shall be held in public unless the body concerned decides otherwise.</p> | <p>Meetings for Consultations including those of working groups shall be held in public. (Tentative agreement)</p> | <p>Meetings for Consultations including those of working groups shall be held in public. (Tentative agreement)</p> | <p>As in Secretariat text. (Agreement)</p> |
| <p><u>F. Secretariat</u></p> <p>34. The Executive Director or his representative shall provide and direct the staff required for the Consultation.</p> | <p>Replace the words 'and the organization of discussion' by 'in all the working language (six weeks) before the meeting and the facilitation of discussions'</p> | <p>Delete 'and the organization of discussion'</p> | <p>Delete 'and the organization of discussion'</p> |
| <p>35. The Secretariat of UNIDO shall be responsible for the preparation and distribution of documents and the organization of discussions; it shall assist the Chairman in the exercise of his duties and shall perform such other functions as are conferred on it by these rules or as may be requested by the Consultation.</p> | <p>Line 4</p> | <p>Line 4</p> | <p>Line 4</p> |

| SECRETARIAT TEXT | PARAGRAPHS | GROUP 77 | GROUP B | GROUP D | INDIVIDUAL MEMBERS |
|---|-------------------------------|--|---|--------------------|--------------------|
| <p>36. The Executive Director or his representative may make oral or written statements.</p> | | <p>Add at end of paragraph 'to the Commission and its subsidiary bodies, if any, concerning any questions under consideration'</p> | <p>Secretariat text</p> | | |
| <p>37. <u>Language and records</u> Interpretation shall be provided in each of the official languages of the Board <u>5/</u> as are effectively required by any full participant in the Commission. A speaker may use a language other than an official language of the Board, if he provides for interpretation into one of the languages used in the Commission.</p> | <p>Line 2</p> | <p>Replace 'each of' by 'all'</p> | | | |
| <p>38. Documents for a Commission shall be prepared in each of its working languages of the Board <u>5/</u> as are effectively required by any full participant in the Commission. Upon the request of participants and to the extent feasible, documents may also be made available in other official languages of the Board.</p> | <p>Line 2 Line 3 to 5</p> | <p>Replace 'each of' by 'all'</p> | <p>Delete 'as are effectively required in the Commission'</p> | | |
| <p>39. The report on the Commission shall be prepared in the official languages of the Board.</p> | | | <p>As in Secretariat text.</p> | <p>(Agreement)</p> | |

40. No verbatim or summary records shall be made. Sound recordings of Consultations and, as appropriate, of working groups shall be kept by the Secretariat of UNIDO.

H. Right to speak

41. No participant may address a Consultation without having previously obtained the permission of the Chairman. Subject to rule 46 below, the Chairman shall call upon speakers in the order in which they signify their desire to speak. The Chairman may call a speaker to order if his or her remarks are not relevant to the subject under discussion.

42. The Consultation may limit the time allowed to each speaker and the number of times each may speak on any question.

Secretariat text with 'may' instead of 'shall' is line 4. (Tentative agreement)

Delete whole paragraph

The Consultation may limit the time allowed to each speaker and the number of times each may speak on any question, except on procedural questions, when the Chairman shall limit each intervention to a maximum of five minutes. When debate is limited and a representative has spoken his allotted time, the Chairman shall call him to order without delay.

Delete whole paragraph

During the course of a debate the Chairman may announce the list of speakers and, with the consent of the Consultation, declare the list closed. The Chairman may, however, accord the right of reply to any member if, in his opinion, a speech delivered after he has declared the list closed adds to the discussion. When the debate of an item is concluded because there are no other speakers, the Chairman, with the consent of the Consultation, shall declare the debate closed.

Question of limitation of time requires further discussion

SECRETARIAT TEXT

SECRETARIAT TEXT

I. Substantive proposals

43. Substantive proposals and amendments thereto may be introduced by any participant, but a decision thereon shall only be taken if requested by the need of the delegation of a full participant.

Line 2 to 5

Delete text after 'by any participant'

44. Such proposals and amendments shall normally be introduced in writing and be circulated by the Secretariat. As a general rule, these shall not be considered until the day following their circulation; the Chairman may, however, permit consideration of proposals or amendments that have not been circulated or have been circulated the same day.

Delete whole paragraph

J. Procedural matters

45. Procedural motions, including those for the suspension or adjournment of a meeting and for the adjournment or closure of debate on the question under discussion, may be presented orally at any time by the head of the delegation of a full participant. Such motions shall have precedence over substantive proposals and shall only be debated within limits established by the Chairman before being put for decision.

J. Procedural matters

Subject to rule 46 and regardless of the order in which they are submitted, the following motions shall have precedence in the following order over all other proposals or motions before the meeting: (a) To suspend the meeting; (b) To adjourn the meeting; (c) To adjourn the debate on the question under discussion; (d) For the closure of the debate on the question under discussion.

Position reserved to be discussed later.

Line 5 to 10

Delete 'by the head of being put for decision'

SECRETARIAT TEXT

K. Points of order should be deleted.

Should be either deleted or replaced by the following: 'Any participant may, at any time, rise to a point of order which shall be immediately decided by the Chairman'.

Should be redrafted as follows: 'During the discussion of any matter, a representative may at any time rise to a point of order and the point of order shall be immediately decided by the Chairman in accordance with the rules of procedure. A representative may appeal against the ruling of the Chairman. The appeal shall be immediately put to the vote, and the ruling of the Chairman shall stand unless overruled by a majority vote of the members present and voting'.

K. Points of order

46. Any participant may at any time rise to a point of order, which shall be immediately decided by the Chairman in accordance with these rules. Such a ruling may be appealed by the head of delegation of a full participant; the appeal shall stand unless the appeal is approved by a decision taken immediately, in accordance with rule 48 below.

L. Taking of decisions

47. Conclusions and recommendations of a Commission shall be decided by consensus. No such decision shall be taken unless representatives of all participating regions and of a majority of the full participants are present.

Line 3 to 6

Should be redrafted as follows: 'Adoption of the report which shall include conclusions and recommendations shall be by consensus'.

Delete second sentence of paragraph 'No such decision full participants are present'.

48. Decisions on other questions shall normally also be taken by consensus. However, in the absence of a consensus, the head of the delegation of any full participant may request a vote, whereupon the matter shall be decided by a majority of the heads of the delegations of the full participants present and voting.

49. For the purpose of these Rules, the term 'consensus' shall mean that the decision was arrived at without the declared opposition of the head of the delegation of any full participant. Reservations, abstentions and statements of non-participation shall not be considered to constitute opposition.

50. Decisions that would or might result in expenditures on the part of UNIDO or another international organization should take into account statements of financial implications presented by the Secretariat of UNIDO.

Decisions on procedural matters shall be taken by consensus.

Delete whole paragraph. (Agreement)

Conclusions and recommendations that would or might result in expenditures on the part of UNIDO should take into account statements on financial implications presented by the secretariat of UNIDO. (Tentative agreement)

Secretariat: Amendment introduced to delete 'or another international organization'

M. Report

51. A draft of the report required by rule 23 above shall be prepared by the Secretariat and be submitted by the Chairman, on behalf of the Bureau, to the Consultation for its approval.

Redraft as follows:

M. Adoption of the report
A draft of the report required by rule 23 above shall be prepared by the rapporteur and be submitted, after consideration by the Bureau to the Consultation for its consideration and adoption.

SECRETARIAT TEXT PARAGRAPH GROUP 77 GROUP B GROUP D INDIVIDUAL REMARKS

H. Other procedural matters

52. Any procedural matter not specified by these rules shall be determined in accordance with the rules of procedure of the Board, insofar as these are not inconsistent herewith.

Line 5 Delete words 'insofar as these are not inconsistent herewith.' Delete whole paragraph

IV. Amendments

53. These rules may be amended by the Board.

As in Secretariat text. (Agreement)



C-524



81.06.23